



jar

FRANCE



## histoire d'artisans

La passion de la terre, le beau geste, le souci du détail : un héritage de valeurs qui perdure depuis toujours dans notre manufacture. Depuis sa création en 1857 par Pierre Jars dans un petit village de la Drôme, au Sud de la France, Jars n'a cessé de défendre l'amour des beaux produits faits-main. Depuis des générations dans les ateliers, les mains estampent, démoulent, ébarbent, émaillent ... Un ballet de gestes précis et minutieux. Du dessin à la cuisson, en passant par le modelage, la fabrication de la pâte de grès et des émaux, le calibrage, le coulage, la finition et l'émaillage, ce sont en tout 10 étapes, 21 prises en main, qui sont nécessaires à la fabrication de céramiques au savoir-faire artisanal exigeant. Chaque pièce est unique. Ni tout à fait la même, ni tout à fait une autre.

### *artisans history*

*Passion for the earth, beautiful gestures, attention to detail: an inheritance of values which have always persisted in our manufacture. Since its creation in 1857 by Pierre Jars in a small village of "Drôme", in the south of France, Jars has never ceased to defend the love of beautiful handmade products. For generations in the workshops, the hands have been stamping, unmolding, deburring, glazing... A precise and meticulous "ballet of gestures". From drawing to firing, through modelling, making of the stoneware paste and glazes, calibration, casting, finishing and glazing, there are in all 10 steps, handled on average 21 times, necessary to the making of ceramics with demanding craftsmanship. Each piece is unique. Neither quite the same, nor quite another.*



## céramique libre

Spontanées, simples, vivantes, les céramiques Jars racontent une liberté créative. Oser des contrastes inattendus, déjouer les classiques, suivre son instinct. Effrontément. S'amuser avec la palette infinie des couleurs d'émaux, et des matières sensuelles. Jouer avec les formes. En protéger leur nature sauvage. Rechercher le raffinement de la simplicité. S'émouvoir de cette poésie inattendue. Chaque jour garder intact l'amour de la matière. Des céramiques au charme organique. Un vrai luxe au quotidien. Une nature profonde.

### *ceramic freedom*

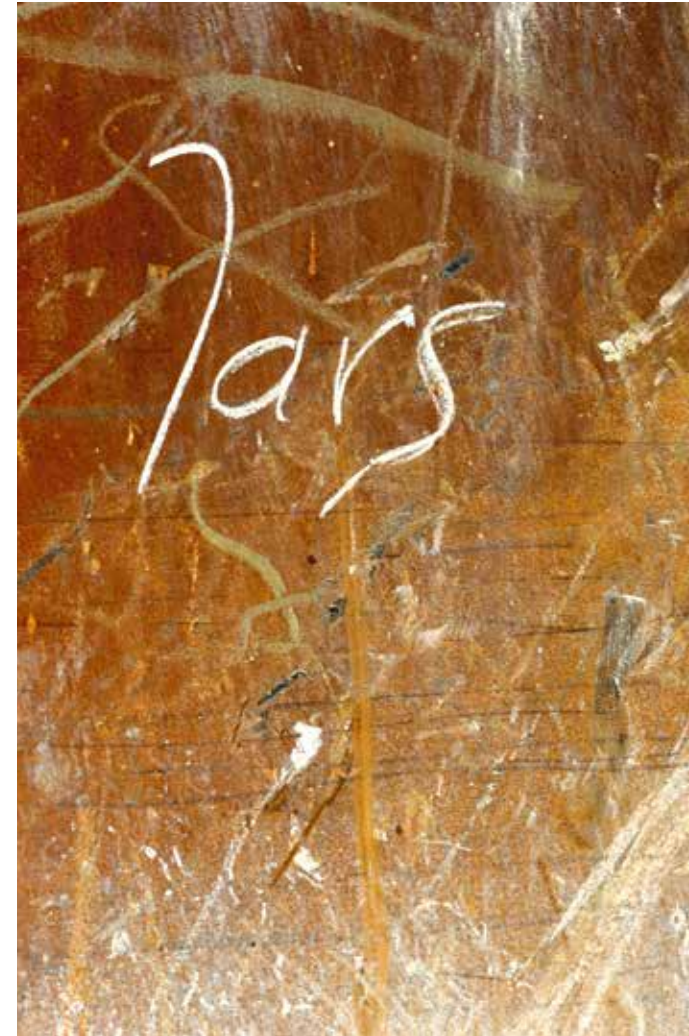
*Spontaneous, simple and lively, Jars creations relate creative freedom. Daring unexpected contrasts, evading the classics, following one's instinct. Impudently. Experimenting with the infinite palette of glazes colors, and sensual materials. Experimenting with shapes and conserving their wild nature. Seeking simplicity in refinement. Being moved by this surprising poetry. Keeping love for the material intact. Ceramics with organic charm. Everyday true luxury. A deep nature.*

## la terre de jars : matière essentielle

Les terres utilisées dans nos ateliers sont des terres dites de haute température. Ces terres donnent après cuisson un type de céramique particulier appelé "grès".  
 Le grès doit sans doute son nom au fait que entre 1280°C et 1300°C les éléments organiques qui composent ces terres se vitrifient et reconstituent la roche.  
 Au contraire de la faïence, la terre de grès cuite est étanche, non poreuse, même sans émail. On parle de "terre fermée". De ce fait, elle conserve longtemps le chaud et le froid des aliments. De plus, elle est solide, et non gélive.  
 Lorsqu'on veut modifier la texture d'une terre de grès, on y incorpore de la "chamotte", c'est à dire de la terre déjà cuite et pilée plus ou moins finement. Ces ajouts sont souvent dictés par des besoins techniques, ou esthétiques, ou les deux. La chamotte modifiant la structure de la terre lui apporte plus de solidité mécanique et un aspect de surface à forte personnalité.

### *the earth of jars: essential material*

*The earths used in our workshops are called high temperature earths. These earths give after firing a particular type of ceramic called "stoneware".  
 Stoneware probably owes its name to the fact that at 2336F the organic elements that make up these earths vitrify and reconstitute the rock.  
 Unlike earthenware, stoneware is water-resistant, non-porous, even without glaze. We call it "closed earth". As a result, it keeps food hot and cold for a long time. In addition, it is solid, and frost-resistant.  
 When we want to modify the texture of a stoneware earth, we incorporate "chamotte", earth already fired and crushed more or less finely. These additions are often dictated by technical or aesthetic needs, or both.  
 The chamotte modifies the structure of the earth giving it more mechanical solidity and a surface with a strong personality.*





### d'émaux d'amour

Véritables trésors, nos émaux sont le fruit de précieux secrets de fabrication. Trouver une teinte, un effet, est un chemin créatif exigeant : imaginer, échouer, recommencer, affiner nuances et demi tons pour enfin trouver LA couleur. Oser les contrastes. Composer avec une palette infinie. Tons vifs, profonds, cristallisés, craquelés, mats ou brillants. Trempés à la louche, posés au pinceau sur un contour, ou pulvérisés délicatement à la main, le geste de l'artisan est toujours beau et précis. Lors de la cuisson dite Grand Feu, l'émail fusionne avec la matière grès. Il révèle alors ses nuances et effets, ses aléas subtils et fascinants. Magie de la céramique. Certains émaux comme ceux des collections Wabi et Dashi sont fabriqués avec des cendres végétales, ce qui leur donne cette profondeur et ces couleurs uniques. - Composés de matières naturelles, nos émaux sont fabriqués avec des poudres minérales, sans plomb ni cadmium –

### glazed with love

*True treasures, our glazes are the result of precious manufacturing secrets. Finding a shade, an effect, is a demanding creative path: imagine, fail, start over, refine shades and half tones to finally find THE color. Daring contrasts. Composing with an infinite palette. Lively, deep, crystallized, crackled, matte or shiny tones. Dipped with a ladle, applied with a brush on an edge, or delicately sprayed by hand, the craftsman's gesture is always beautiful and precise. During so-called "Grand Feu" firing, the glazes fuses with the stoneware material. It then reveals its nuances and effects, its subtle and fascinating hazards. Magic of ceramics. Some glazes like those in the Wabi and Dashi collections are made with vegetable ash, which gives them unique and depth colors. - Composed of natural materials, our glazes are made with mineral powders, without lead or cadmium –*

### petit précis d'utilisation

La cuisson à très haute température à 1280°C confère à nos céramiques une incomparable solidité. Nos pièces en grès émaillé sont ainsi entièrement compatibles avec un usage intensif & moderne. Cette solidité fait le succès de nos collections auprès des restaurants les plus renommés.

Afin que nos céramiques n'aient plus de secrets pour vous, voici nos conseils avisés pour prendre soin de vos pièces :

- Lave-vaisselle : compatible
- Micro-ondes : compatible
- Four : non recommandé sauf pour les plats Cantine. La règle importante à retenir est d'éviter les chocs thermiques (choc thermique = variation de température très rapide). Exemples: passer du réfrigérateur au four ; ou du four à une plaque inox froide ; ou mettre de l'eau froide sur un plat chaud sorti du four ; ou arroser d'eau froide sur le plat pendant la cuisson.
- Il est déconseillé d'utiliser des couverts ou ustensiles en céramique qui endommageraient l'émail de votre assiette.
- Nous recommandons d'éviter les chocs sur vos pièces au risque de les fragiliser.
- Pour nos émaux craquelés (Maguelone, Tourron Jade et Quartz, Sharing Ivoire, Dashi, Epure) : ne pas laisser de préparations grasses ou acides (marinades, vinaigrettes) dans vos assiettes après les repas.

Issues d'une fabrication artisanale où l'aléa existe, toutes nos pièces peuvent avoir de très légères variations de couleur ou de forme. Preuve d'un savoir-faire artisanal et manuel.

Après chaque cuisson dans la manufacture, les pièces passent par notre atelier de tri et sont vérifiées une à une selon des normes et des critères de qualité exigeants.

Chaque céramique est unique : magie & alchimie de la cuisson Grand Feu.



### advices for use

*Fired at a very high temperature of 2336F, our ceramics benefit from an incomparable solidity.*

*Our glazed stoneware pieces are thus fully suitable with intensive & modern use.*

*This solidity makes the success of our collections with the most renowned restaurants.*

*So that our ceramics have no more secrets for you, here are our wise tips for taking care of your pieces:*

- Dishwasher: suitable*
- Microwave: suitable*
- Oven: not recommended except for the Cantine dishes. The important rule to remember is to avoid thermal shocks (thermal shock = very fast temperature variation). Examples: going from refrigerator to oven; or from the oven to a cold stainless steel plate; or putting cold water on a hot dish out of the oven; or drizzling cold water over dish while cooking.*
- It is not recommended to use ceramic cutlery or utensils which would damage the glaze of your plate.*
- We recommend avoiding shocks on your ceramics at the risk of weakening them.*
- For our crackled glazes (Maguelone, Tourron Jade and Quartz, Sharing Ivoire, Dashi, Epure): do not leave fatty or acidic preparations (marinades, vinaigrettes) on your plates after meals.*

*Coming from an artisanal production involving lots of hazards, all our pieces may have very slight variations of color or shape. Proof of craftsmanship and manual know-how.*

*After each firing in the manufacture, pieces pass through our sorting workshop and are checked one by one according to demanding standards and quality criteria.*

*Each ceramic is unique: magic & alchemy of "Grand Feu" firing.*



## naturellement durable

Imaginer des objets porteurs de sens, durables et responsables. Placer la planète autant que l'humain au cœur de nos actions. Ces valeurs résonnent de manière presque naturelle chez Jars. Nos céramiques défendent un luxe d'aujourd'hui : le luxe du temps. Celui de façonner avec soin de beaux objets, à la main. De transmettre un savoir-faire artisanal, qui requiert patience & exigence. Des céramiques imaginées pour tous les jours et faites pour durer.

À notre échelle et avec humilité, nous accordons à nos actions beaucoup d'attention et d'exigence. C'est pourquoi nous faisons chaque jour des choix vertueux dans nos ateliers :

- Produits fabriqués avec des composants naturels
- Pâte de grès 100% homemade
- Sain pour un usage alimentaire (garanties sans plomb ni cadmium)
- Chaleur du four réutilisée dans nos séchoirs
- Excédents de pâte et de barbotine recyclés
- Transmission d'un savoir-faire ancestral
- Soutien de l'emploi local en Drôme

## naturally sustainable

*Imagining meaningful, sustainable, and responsible objects. Considering the planet as much as people at the heart of our actions. These values resonate almost naturally at Jars. Ceramics that defend a luxury of today: the luxury of time. That of carefully shaping beautiful objects, by hand. To transmit a craftsmanship, which requires patience. Ceramics designed for every day and made to last.*

*On our scale and with humility, we pay a lot of attention to our actions.*

*That's why we make committed choices every day in our workshops:*

- *Products made from natural components*
- *100% homemade stoneware paste*
- *Safe for food use (guaranteed lead and cadmium free)*
- *Reuse of the heat from the kiln in our dryers*
- *Excess of raw paste recycled*
- *Transmission of an ancestral know-how*
- *Support of local employment in Drôme*



## l'excellence du savoir-faire français

Le label Entreprise du Patrimoine Vivant (EPV) est une marque de reconnaissance de l'Etat français, qui a pour but de récompenser les entreprises françaises pour l'excellence de leur savoir-faire traditionnel.

Le label d'état EPV rassemble 1 400 entreprises en France. Il reconnaît un savoir-faire rare, renommé ou ancestral dans les domaines de l'artisanat et de l'industrie, pour des entreprises qui s'engagent à maintenir leur activité de production en France.

Dans nos ateliers, 80 céramistes avec un savoir-faire artisanal, garantissent l'apprentissage de la gestuelle et des techniques, ainsi que la transmission des secrets d'ateliers de génération en génération, ayant hissé Jars au rang du label EPV.

### *the excellence of French know-how*

*The Living Heritage Company label (EPV) is a mark of recognition from the French State, which aims to reward French companies for the excellence of their traditional know-how.*

*The EPV state label brings together 1400 companies in France. It recognizes rare, renowned or ancestral know-how in the fields of crafts and industry, for companies that are committed to maintaining their production activity in France.*

*In our workshops, 80 ceramists with a secular craftsmanship, guarantee the learning of gestures and techniques, as well as the transmission of workshop secrets from generation to generation.*

*Which has raised Jars to the rank of the EPV label.*

## collections

collection CANTINE	p	14 - 17
collection DASHI	p	18 - 21
collection ÉPURE	p	22 - 23
collection JARDIN DE MAGUELONE	p	24 - 27
<i>édition limitée</i> collection LES SAGES	p	28 - 31
collection MAGUELONE	p	32 - 35
collection PLUME	p	36 - 39
collection SHARING	p	40 - 43
collection STUDIO	p	44 - 47
<i>new</i> collection STUDIO 2.0	p	48 - 51
collection TOURRON	p	52 - 61
collection TOUT SIMPLE	p	62 - 65
collection VASES	p	68 - 69
collection VUELTA	p	70 - 73
collection WABI	p	74 - 79

Chez Jars nous aimons par-dessus tout mélanger, twister, dépareiller, les couleurs, les formes, les mats & brillants.  
C'est ainsi que les tables sont les plus vivantes.  
Alors suivez vos envies ...  
et surtout surtout amusez vous !

*At Jars', what we love to do above all is mixing, changing, mismatching, colors, shapes, shiny & matt glazes. This is the way tables look the most alive. Then follow your desire ... And especially, have fun !*



Entreprise  
du Patrimoine  
Vivant

L'excellence  
des savoir-faire  
français



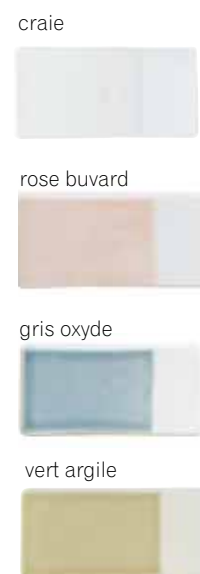
## Cantine

Collection moderne de tous les jours.  
Réédition d'ateliers, esprit vintage.  
Un basique facile et moderne au quotidien.  
Simplement beau et pratique.





Des formes distinctives au bord vintage. Légères & modernes.  
Une collection pionnière, la première à jouer avec les contrastes  
des textures mates & brillantes.  
Des émaux simples aux couleurs douces, dont on ne se lasse pas.  
Finition extérieure en terre brute

Modern everyday collection.  
Re-edition of workshops, vintage spirit.  
An easy and modern everyday basic.  
Simply beautiful and convenient.

Distinctive shapes with a vintage edge. Light & modern.  
A pioneering collection, the first to play with the contrasts  
of matte & shiny textures.  
Simple glazes in soft colors, which you never get tired of.  
Bottom finish in raw earth.



CANTINE					
DESCRIPTION					
DIM / VOL	Ø26,5cm / H2cm	Ø24cm / H2cm	Ø19,5cm / H1,5cm	Ø19cm / H8,5cm	Ø19,5cm / H4,5cm
CRAIE	961693	961696	961699	963279	963283
ROSE BUVARD	963114	963115	963116	963280	963284
GRIS OXYDE	963142	963143	963144	963282	963286
VERT ARGILE	964165	964166	964167	964170	964171

CANTINE				
DESCRIPTION				
DIM / VOL	Ø14,5cm / H1cm	Ø15cm / H5,5cm / 50cl	Ø12cm / H 0,5cm	Ø12cm / H8cm / 40cl
CRAIE	963287	963291	963295	963299
ROSE BUVARD	963288	963292	963296	963300
GRIS OXYDE	963290	963294	963298	963302
VERT ARGILE	964168	964172	964169	964173

CANTINE					
DESCRIPTION					
DIM / VOL	Ø5cm / H5,5cm	Ø11cm / H13,5cm / 95cl	Ø7,5cm / H7cm / 20cl	Ø6,5cm / H6cm / 13cl	Ø5,5cm / H5cm / 7cl
CRAIE	963565	961720	961717	961903	961904
ROSE BUVARD	963563	963125	963122	963123	963124
GRIS OXYDE	963562	963153	963150	963151	963152
VERT ARGILE	964174	964175	964176	964177	964178

CANTINE				
DESCRIPTION				
DIM / VOL	Ø10cm / H13,5cm / 93cl	Ø9cm / H9cm / 30cl	Ø13,5cm / H7,5cm / 55cl	Ø10cm / H5cm / 17cl
CRAIE	963164	963161	961711	961714
ROSE BUVARD	963127	963156	963120	963121
GRIS OXYDE	963155	963158	963148	963149
VERT ARGILE	964179	964180	964181	964182

CANTINE	
DESCRIPTION	 
DIM / VOL	27,5x19cm / H6,5cm    22x15,5cm / H6,5cm
CRAIE	961835    961837
ROSE BUVARD	964445    964442
GRIS OXYDE	963378    964443
VERT ARGILE	964446    964444

CANTINE				
DESCRIPTION				
DIM / VOL	Ø12cm / H30cm	Ø9,5cm / H25cm	Ø8,5cm / H17cm	Ø10cm / H1cm
CRAIE	963303	963307	963311	964437
ROSE BUVARD	963304	963308	963312	964438
GRIS OXYDE	963306	963310	963314	964439
VERT ARGILE	964183	964184	964185	964441

### Dashi

Des pièces uniques, pour une table d'ailleurs.  
Poésie de la matière irrégulière et des émaux à la cendre.  
Terre dense où la main du céramiste a laissé son empreinte.

Des bols à manger pour imaginer bouillons, ramens ou plats de riz.  
Cuillères aux noms évocateurs, hommage à la culture japonaise.  
Une palette d'émaux contrastés et profonds.

Unique pieces, for a table that makes you travel.  
Poetry of irregular material and ash glazes.  
Dense earth where the hand of the ceramist has left its imprint.

Dining bowls to imagine broths, ramen or rice dishes.  
Spoons with evocative names, a tribute to Japanese culture.  
A palette of contrasting and deep glazes.



quartz craquelé



celadon



vert doux



vert olive



vert cuivre



sable



écume



bleu gris



charbon








DASHI		
DESCRIPTION	Assiette creuse XL <i>Deep Plate XL</i>	Assiette creuse L <i>Deep Plate L</i>
DIM / VOL	Ø29cm / H5,5cm	Ø25,5cm / H3,5cm
QUARTZ CRAQUELÉ	964753	964554
CELADON	964754	964555
CHARBON	964755	964556

DASHI					
DESCRIPTION	Bol VERT DOUX <i>Bowl</i>	Bol CELADON <i>Bowl</i>	Bol VERT CUIVRE <i>Bowl</i>	Bol CHARBON <i>Bowl</i>	Bol SABLE <i>Bowl</i>
DIM / VOL	Ø17cm / H6,5cm / 75cl	Ø13cm / H9cm / 75cl	Ø13,5cm / H9cm / 78cl	Ø13,5cm / H7,5cm / 68cl	Ø13cm / H9,5cm / 70cl
	964340	964341	964342	964343	964344

DASHI					
DESCRIPTION	Bol ÉCUME <i>Bowl</i>	Bol BLEU GRIS <i>Bowl</i>	Bol VERT OLIVE <i>Bowl</i>	Bol QUARTZ CRAQUELÉ <i>Bowl</i>	Bol CACHOU <i>new</i> <i>Bowl</i>
DIM / VOL	Ø13cm / H10cm / 75cl	Ø15cm / H7,5cm / 68cl	Ø14cm / H10cm / 90cl	Ø14cm / H8cm / 70 cl	Ø14cm / H10cm / 75cl
	964345	964346	964347	964348	964863

DASHI					
DESCRIPTION	Gobelet <i>Tumbler</i>	Gobelet <i>Tumbler</i>	Gobelet <i>Tumbler</i>	Tasse PM <i>new</i> <i>Cup PM</i>	Tasse MM <i>new</i> <i>Cup MM</i>
DIM / VOL	Ø9cm / H10,5cm / 47cl	Ø10cm / H10cm / 42cl	Ø9,5cm / H10,5cm / 40cl	Ø5,5cm / H6,5cm / 10cl	Ø6cm / H7cm / 15cl
CELADON	964561	-	-	964564	964567
CHARBON	-	-	964563	964565	964568
VERT CUIVRE	-	964562	-	964566	964569

DASHI					
DESCRIPTION	Cuillère Yoru <i>Yoru spoon</i>	Cuillère Nami <i>Nami spoon</i>	Cuillère Kibu <i>Kibu spoon</i>	Cuillère Hana <i>Hana spoon</i>	Cuillère Kome <i>Kome spoon</i>
DIM / VOL	16 x 5 cm	14 x 5 cm	15 x 5 cm	16 x 5,5 cm	15 x 6,5 cm
QUARTZ CRAQUELE	-	-	964751	-	964747
CELADON	-	964749	-	964750	-
CHARBON	964752	-	-	-	964748
VERT CUIVRE	-	-	-	-	-
ECUME	-	964889	-	-	-

## Epure





Une gamme au chic intemporel.  
Pour des tables d'une élégante simplicité.  
La main au firmament.

Pureté d'une forme ronde et aérienne.  
Détail de bord brut.  
Délicatesse des émaux craquelés.  
Subtilité des tons et des mélanges.  
Finition extérieure en terre brute.

A range of timeless chic.  
For tables with elegant simplicity.  
A hand on the firmament.

Purity of a round and airy shape. Raw edge detail.  
Delicacy of crackled glazes. Subtlety of tones and mixes.  
Bottom finish in raw earth.



EPURE				
DESCRIPTION				
DIM / VOL	Coupe Ronde <i>Shallow bowl</i>	Assiette Plate <i>Dinner plate</i>	Assiette Creuse <i>Soup plate</i>	Assiette Dessert <i>Dessert plate</i>
DIM / VOL	Ø29cm / H7cm	Ø27cm / H3,5cm	Ø24,5cm / H5cm	Ø20,5cm / H2,5cm
CENDRE	962129	962111	962130	962112
CACHEMIRE	962114	962102	962115	962103
QUARTZ	963020	963021	963022	963023

EPURE			
DESCRIPTION			
DIM / VOL	Bol <i>Bowl</i>	Coupelle <i>Cup</i>	Mini Coupelle <i>Mini cup</i>
DIM / VOL	Ø15cm / H7,5cm / 97cl	Ø13cm / H6cm / 30cl	Ø11cm / H5cm / 19cl
CENDRE	962131	962113	962132
CACHEMIRE	962116	962104	962117
QUARTZ	963024	963025	963026



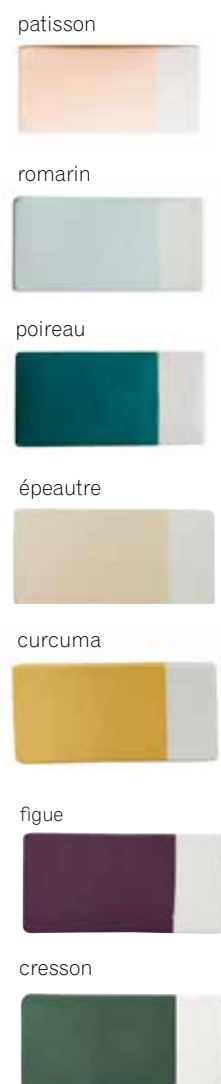
## Jardin de Maguelone

Une collection essentielle. Poétique & sensuelle, qui encourage le jeu et l'inventivité des couleurs.  
 Une personnalité affirmée : Jars est la première manufacture à avoir osé lancer une collection à la finition matte avec Jardin de Maguelone.

Des assiettes aux formes authentiques. Trace de la main du céramiste.  
 Lignes au bord imparfait. Subtile & moderne.  
 Une palette de couleurs mates - naturelles & durables : faible consommation d'énergie due à cette finition.  
 Un toucher poudré unique, qui s'adoucit au fil du temps & des usages.  
 Finition extérieure en terre brute.

An essential collection. Poetic & sensual, which encourages the play and inventiveness of colors.  
 A strong personality: Jars is the first manufacture to have dared to launch a collection with a matte finish with Jardin de Maguelone.

Plates with authentic shapes. Trace of the ceramist's hand.  
 Imperfect edge lines. Subtle & modern.  
 A palette of matte colors - natural & sustainable: low energy consumption due to this finish.  
 A unique powdery touch, which softens over time & with use.  
 Bottom finish in raw earth.





**JARDIN DE MAGUELONE**

DESCRIPTION	Ronde L <i>Round L</i>	Ronde S <i>Round S</i>	Ronde XS <i>Round XS</i>	Pasta <i>Pasta</i>	Creuse S <i>Deep S</i>
DIM / VOL	Ø26,5cm / H2cm	Ø21cm / H1,5cm	Ø12cm / H0,5cm	Ø22,5cm / H4,5cm	Ø20cm / H4cm
PATISSON	962386	962398	962478	963503	963079
ROMARIN	962396	962408	962488	963511	963089
POIREAU	962395	962407	962487	963510	963088
EPEAUTRE	964186	964187	964188	964189	964190
CURCUMA	964194	964195	964196	964197	964198
FIGUE	964202	964203	964204	964205	964206
CRESSON	964210	964211	964212	964213	964214

**JARDIN DE MAGUELONE**

DESCRIPTION	Coupelle M <i>Cup M</i>	Coupelle S <i>Cup S</i>	Gobelet <i>Tumbler</i>	Bol <i>new</i> <i>New Bowl</i>	Saladier <i>Serving Bowl</i>
DIM / VOL	Ø11cm / H3,5cm / 10cl	Ø9,5cm / H3,5cm / 6cl	Ø6,5cm / H7cm / 15cl	Ø16cm / H5,5cm / 61cl	Ø23cm / H9cm
PATISSON	963091	963103	964325	964864	964257
ROMARIN	963101	963113	964326	964865	964262
POIREAU	963100	963112	964327	964894	964268
EPEAUTRE	964191	964192	964193	964866	964275
CURCUMA	964199	964200	964201	964867	964276
FIGUE	964207	964208	964209	964868	964277
CRESSON	964215	964216	964217	964869	964278

## Les Sages

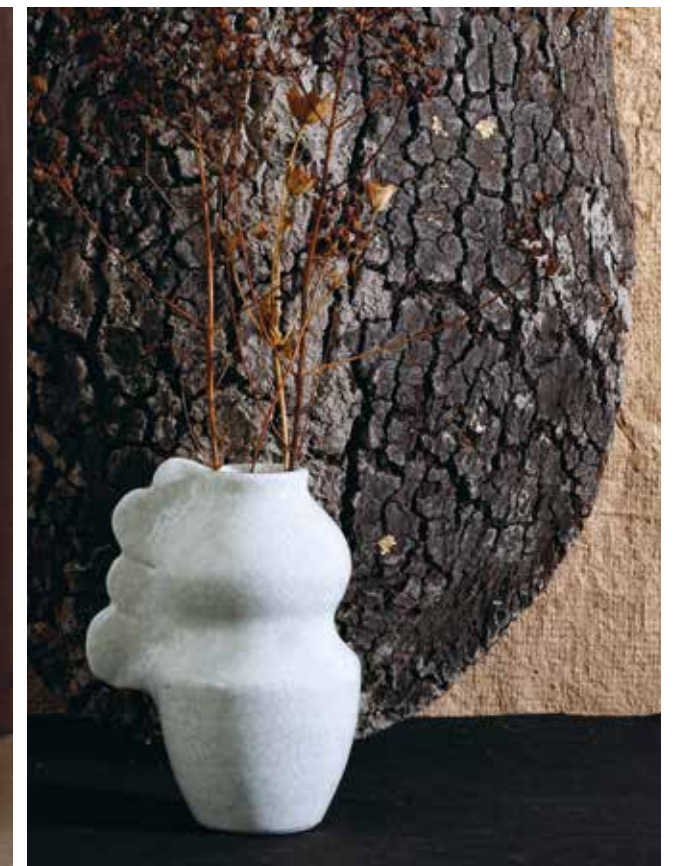
édition limitée

Une jolie balade en forêt, le long d'un chemin de campagne.  
De retour à la maison, avec ces petits bouquets de rien; quelques brindilles, fleurs sauvages ou herbes folles, glanées avec amour, comme un souvenir de notre liberté buissonnière.  
Et cette expérience désespérée de trouver le petit contenant, le vase idéal digne de notre butin.  
C'est pour sublimer cette magie du quotidien que cette ribambelle de petits vases est née. Ils s'animent, deviennent des fétiches bienveillants, et nous parlent même de poésie antique ... la plus moderne qui soit.

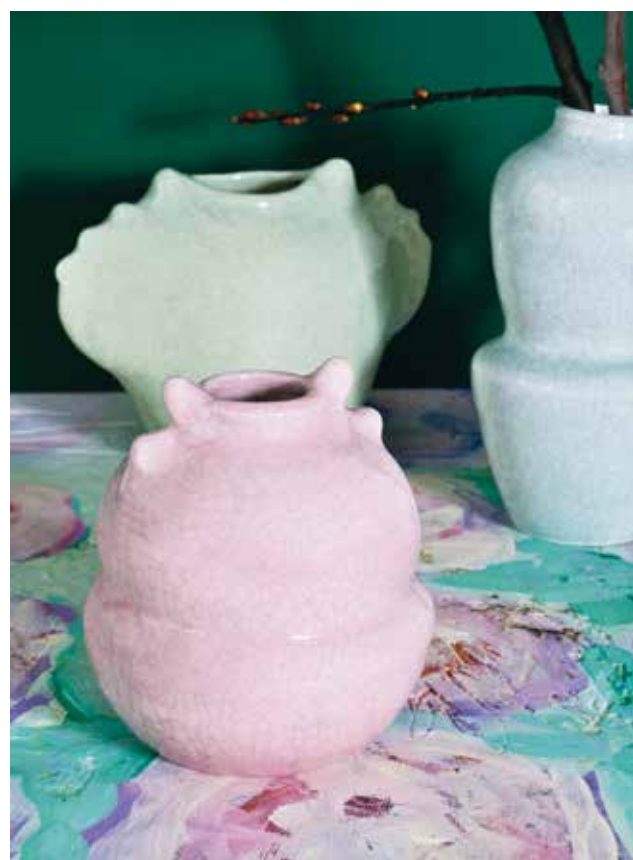
Un jeu de formes sculpturales pour créer des compositions graphiques et uniques.  
Une palette d'émaux aux effets de matières et de contrastes.

A nice walk in the forest, along a country lane.  
Back home, with these little bouquets out of nothing; a few twigs, wild flowers or wild grasses, gleaned with love, like a memory of our freedom in Nature.  
And this desperate experience of finding the little container, the ideal vase worthy of our loot.  
It is to sublimate this magic of everyday life that this range of small vases was born. They come to life, become benevolent fetishes, and even speak to us of ancient poetry... the most modern of all.

A set of sculptural shapes to create graphic and unique compositions.  
A palette of glazes with effects of materials and contrasts.







**LES SAGES**  
*new*

DESCRIPTION

DIM / VOL

BLANC

NOIR

ROSE

OCRE

BRUN

QUARTZ  
CRAQUELE



Horace  
*Horace*

Ø12,5 / H33cm

964790

964791

-

-

-

-



Ovide  
*Ovide*

16,5x9cm / H25cm

964792

964793

-

-

-

-



Lucrèce  
*Lucrèce*

Ø13cm / H10,5cm

964799

964800

964801

964802

-

-



Médée  
*Médée*

Ø11cm / H16cm

-

-

-

-

964795

964794

**LES SAGES**  
*new*

DESCRIPTION

DIM / VOL

VERT

POUDRE

CELADON

BRUME

AUORE

AUBE



Virgile  
*Virgile*

17x10cm / H14cm

964796

964797

-

-

-

-



Euripide  
*Euripide*

Ø11cm / H18cm

-

-

964798

-

-

-



Homère  
*Homère*

13,5x6,5cm / H13,5cm

-

-

964803

-

-

-



Épicure  
*Épicure*

Ø16cm / H17cm

-

-

-

964804

964805

964806

### Maguelone







Maguelone : une île sous les pins, dans le Sud de la France, face à la Mer Méditerranée. Une gamme iconique de couleurs dans l'univers Jars : des émaux finement craquelés et des tons intenses. Gamme poétique & sensuelle.

Des formes aux lignes parfaites / imparfaites. Trace de la main du céramiste. Des émaux craquelés pour des effets spécifiques. Finition extérieure en terre brute.

Maguelone : an island under the pines, in the South of France, facing the Mediterranean Sea. An iconic range of colors in the Jars universe : finely crackled glazes and intense tones. Poetic & sensual range.

Shapes with perfect / imperfect lines. Trace of the ceramist's hand. Crackled glazes for specific effects. Bottom finish in raw earth.







- cachemire 
- orage uni 
- tamaris 
- genêt 
- châtaigne 
- quartz 






			
DESCRIPTION	Bol Bowl	Mini Coupelle Mini Cup	Crémier Creamer
DIM / VOL	Ø16cm / H5,5cm / 60cl	10x7,5cm / H2cm / 4cl	Ø4,5cm / H7,5cm / 12cl
CACHEMIRE	964468	963557	963560
ORAGE UNI	964469	963556	963559
TAMARIS	964546	964226	964227
GENETS	964547	964239	964240
CHATAIGNE	964548	964252	964253
QUARTZ	964457	964462	964463

					
DESCRIPTION	Ronde XL Round XL	Ronde L Round L	Ronde S Round S	Pasta Pasta	Coupelle Cup
DIM / VOL	Ø31cm / H2cm	Ø26,5cm / H2,5cm	Ø21cm / H1,5cm	Ø22,5cm / H4,5cm	18,5x15cm/H3,5cm/30cl
CACHEMIRE	963548	962029	962030	963551	964279
ORAGE UNI	963547	963539	963540	963550	964281
TAMARIS	964218	964219	964220	964221	964282
GENETS	964231	964232	964233	964234	964288
CHATAIGNE	964244	964245	964246	964247	964289
QUARTZ	964452	964453	964454	964455	964456

					
DESCRIPTION	Rectangle S Rectangle S	Rectangle L Rectangle L	Gobelet Tumbler	Pichet Pitcher	Mug Mug
DIM / VOL	20x14cm / H2cm	27x21,5cm / H2cm	Ø7,5cm / H7cm / 14cl	11x6cm / H14cm / 80cl	Ø8cm / H10cm / 35cl
CACHEMIRE	962032	962031	962035	962036	964549
ORAGE UNI	963542	963541	963543	-	964550
TAMARIS	964223	964222	964224	964225	964551
GENETS	964236	964235	964237	964238	964552
CHATAIGNE	964249	964248	964250	964251	964553
QUARTZ	964458	964478	964459	964460	964461

				
DESCRIPTION	Plat Ovale Oval dish	Plat Allongé Long dish	Plat à sushi Sushi Plate	Saladier Serving Bowl
DIM / VOL	28x21,5cm / H4,5cm	38x18 cm x H5cm	29x12cm / H2cm	Ø23cm / H9,5cm
CACHEMIRE	962037	962038	963554	964290
ORAGE UNI	963545	963546	963553	964291
TAMARIS	964229	964230	964228	964292
GENETS	964242	964243	964241	964294
CHATAIGNE	964255	964256	964254	964295
QUARTZ	964573	964574	964464	964465

## Plume

Un nom féminin pour une subtile délicatesse.  
 Une collection douce et aérienne, classique & raffinée. Contemporaine et intemporelle.  
 Un design affirmé pour mettre en valeur le plat.  
 Pour des tablées festives ou des réceptions plus sophistiquées.  
 Tables poétiques & précieuses : jeu de contrastes entre le charme & le design.

Forme irrégulière et dentelée.  
 Deux couches d'émaux pour obtenir ces effets précieux & irréguliers.  
 Des tons très organiques & naturels.  
 Préciosité des cristallisations.  
 Finition extérieure blanche pour les coloris Atoll, Perle et Nori en terre brute pour Nacre.

A feminine name for a subtle delicacy.  
 A soft and airy, classic & refined collection. Contemporary and timeless.  
 A bold design to enhance the dish.  
 For festive tables or rather sophisticated dinners.  
 Poetic & precious tables: play of contrasts between charm & design.

Irregular, serrated shape.  
 Two layers of glazes to obtain these precious & irregular effects.  
 Very organic & natural tones.  
 Preciosity of the crystallizations.  
 White bottom finish for the Atoll, Perle and Nori colors, and in raw earth for Nacre.





PLUME					
DESCRIPTION	Assiette Plate XL Dinner Plate XL	Assiette Plate L Dinner Plate L	Assiette Dessert Dessert Plate	Assiette Creuse Soup Plate	Coupelle Salad Bowl
DIM / VOL	29,5x26,5cm / H4cm	26x23,5cm / H3,5cm	22x20,5cm / H3,5cm	21x18,5cm / H5cm	Ø16cm / H6cm / 35cl
PERLE	960770	960895	960772	960771	960773
ATOLL	960634	960888	960636	960635	960637
NACRE	963036	963037	963038	963039	963040
NORI	964668	964667	964666	964674	964672

PLUME				
DESCRIPTION	Bol Pasta Pasta Bowl	Saladier Serving Bowl	Tasse + S/T Moka Moka cup + saucer	Tasse + S/T Thé Tea cup + saucer
DIM / VOL	Ø21,5cm / H7cm	Ø27cm / H12cm	Ø8cm / H4cm / 7,5cl	Ø11cm / H5,5cm / 20cl
PERLE	951848	960774	961368	961374
ATOLL	951849	960638	961370	961376
NACRE	963041	963042	963045	963048
NORI	964785	964673	964788	964679

PLUME				
DESCRIPTION	Plat Rond Flat Round Dish	Plat Rond Creux Deep Round Dish	Plat Rectangulaire Rectangular dish	Plat Ovale Oval Dish
DIM / VOL	Ø31,5cm / H2,5cm	Ø27,5cm / H5,5cm	39x23cm / H3cm	55x26,5cm / H3cm
PERLE	961757	961759	961422	962276
ATOLL	961758	961760	961424	962277
NACRE	-	-	963049	-
NORI	-	-	964671	-

### Sharing

Une gamme pour de nouveaux usages : inventer le moment du repas différemment.  
 Goûter, partager, découvrir, mélanger, s'amuser ...  
 Une multitude de petits contenants et de plats.  
 Pour les banquets d'amis, conviviaux et créatifs : goûter un peu à tout, tout est sur la table.

Des formes tantôt festonnées, tantôt dentelées.  
 Un jeu de finitions mates et satinées dans une douce palette de couleurs, rendant tellement facile le subtil jeu du "dépareillé".

A range made for new practices: inventing meal times differently.  
 Tasting, sharing, discovering, mixing, having fun...  
 A multitude of small pieces and dishes.  
 For happy and creative tables with friends: taste a bit of everything, everything is on the table.

Scalloped or serrated shapes.  
 A play of matte and satin finishes in a soft palette of colors, making the subtle game of "mix & match" so easy.







- ivoire satiné
- bleu satiné
- paon
- brique
- havane





SHARING				
DESCRIPTION	Plat ovale XL <i>Oval Dish XL</i>	Saladier <i>Serving Bowl</i>	Petit Saladier <i>Small Serving Bowl</i>	Gobelet <i>Tumbler</i>
DIM / VOL	39,5x25,5cm / H3cm	Ø23,5cm / H7cm	Ø18,5cm / H6cm	Ø8cm / H7cm / 15cl
IVOIRE SATINÉ	963943	963945	963947	964264
BLEU SATINÉ	-	-	-	964355
PAON	963944	-	-	-
BRIQUE	-	-	963948	-
HAVANE	-	963946	-	-

SHARING				
DESCRIPTION	Plate Bordure <i>Plate Bordure</i>	Mini Feston <i>Mini Bordure</i>	Mini Bordure <i>Mini Bordure</i>	Coupelle Pétale <i>Cup Pétale</i>
DIM / VOL	Ø25cm / H2cm	Ø19,5cm / H1,5cm	Ø17,5cm / H1,5cm	Ø17cm / H3cm
IVOIRE SATINÉ	964358	963951	963953	963955
BLEU SATINÉ	964360	964356	964357	964274
PAON	-	-	-	963958
BRIQUE	-	-	-	963960
HAVANE	-	-	-	963957

SHARING				
DESCRIPTION	Bol M Syam <i>Bowl M Syam</i>	Bol M Pétale <i>Bowl M Pétale</i>	Bol S Syam <i>Bowl S Syam</i>	Bol S Pétale <i>Bowl S Pétale</i>
DIM / VOL	Ø11cm / H5cm / 23cl	Ø11cm / H5cm / 28cl	Ø9cm / H4cm / 12cl	Ø9cm / H4cm / 13cl
IVOIRE SATINÉ	964301	964304	964349	964352
BLEU SATINÉ	964303	964307	964351	964354
PAON	963968	963972	963976	963980
BRIQUE	963970	963974	963978	963982
HAVANE	963967	963971	963975	963979

## Studio

Collection easy & urbaine.  
Simplicité sobre de formes empilables, faciles à vivre au quotidien.  
Une gamme moderne pour les petits espaces.

Des formes rehaussées par un bord blanc brut.  
Tons chics & créatifs – esprit seventies revisité.  
Contraste d'un émail brillant, satiné ou de tâches réalisées à la main – et d'un extérieur en terre brute.  
Fraicheur et spontanéité d'une gamme à dépareiller.

Easy & urban collection.  
Pure simplicity of stackable shapes, easy to live on daily life.  
A modern range for small spaces.

Shapes enhanced by a raw white edge.  
Chic & creative tones – seventies spirit.  
Contrast of a handmade print or shiny and satin glaze – and a raw clay bottom.  
Freshness and spontaneity of a range to mismatch.



kraft



calque



buvard







STUDIO					
DESCRIPTION	Ass. Présentation <i>new</i> Presentation Plate	Assiette Plate Dinner Plate	Assiette Dessert Dessert Plate	Assiette Pasta <i>new</i> Pasta Plate	Coupelle Fruit cup
DIM / VOL	Ø26cm / H2cm	Ø23,5cm / H2cm	Ø19cm / H1,5cm	Ø21cm / H3,5cm	Ø16,5cm / H3cm / 35cl
KRAFT	964419	964328	964329	964422	964330
CALQUE	964420	964332	964333	964423	964334
BUVARD	964421	964336	964337	964424	964338

STUDIO				
DESCRIPTION	Coquetier Eggcup	Gobelet XL Tumbler XL	Gobelet L Tumbler L	Gobelet M Tumbler M
DIM / VOL	Ø5cm / H5cm	Ø7,5cm / H10cm / 30cl	Ø7,5cm / H5,5cm / 15cl	Ø5cm / H6cm / 9cl
KRAFT	964425	964428	964331	964367
CALQUE	964426	964429	964335	964368
BUVARD	964427	964430	964339	964369

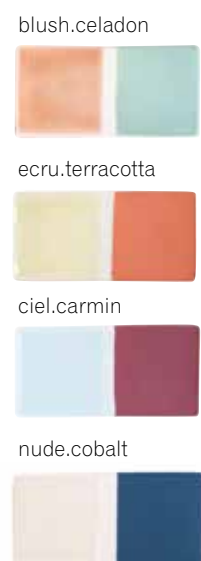
## Studio 2.0

Collection urbaine, joyeusement dans son époque.  
 Fraiche et spontanée, à l'humeur créative.  
 Quand la couleur s'attable, joueuse.  
 Impertinente liberté pour réveiller nos basiques.  
 Des duos : dialogue des contrastes et des matières.

Formes easy life, empilables, multi-fonctions.  
 Lignes à la sobriété assumée, sans fioritures.  
 Gaieté des couleurs. Contraste innovant d'un extérieur  
 mat coloré d'assiette et de plat.  
 Une indispensable modernité, au quotidien.

Urban collection, happily in its time.  
 Fresh and spontaneous, with a creative mood.  
 When color sit at the table, playful.  
 Impertinent freedom to wake up our basics.  
 Different duos: dialogue of contrasts and materials.

Easy life shapes, stackable, multi-functions.  
 Lines with assumed sobriety, without frills.  
 Cheerfulness of colors. Innovative contrast  
 of a colored matt bottom of plate and dish.  
 An essential modernity, everyday.





STUDIO 2.0 <i>new</i>					
DESCRIPTION					
DIM / VOL	Ø26cm / H2cm	Ø23,5cm / H2cm	Ø19cm / H1,5cm	Ø21cm / H3,5cm	Ø16,5cm / H3cm / 35cl
BLUSH.CELADON	964807	964808	964809	964810	964811
ECRU. TERRACOTTA	964821	964822	964823	964824	964825
CIEL.CARMIN	964835	964836	964837	964838	964839
NUDE.COBALE	964849	964850	964851	964852	964853

STUDIO 2.0 <i>new</i>						
DESCRIPTION						
DIM / VOL	Ø5cm / H5cm	Ø7,5cm / H10cm / 30cl	Ø7,5cm / H5,5cm / 15cl	Ø5cm / H6cm / 9cl	Ø7,5cm / H14cm / 40cl	Ø8cm
BLUSH.CELADON	964812	964813	964814	964815	964820	964890
ECRU. TERRACOTTA	964826	964827	964828	964829	964834	964891
CIEL.CARMIN	964840	964841	964842	964843	964848	964892
NUDE.COBALE	964854	964855	964856	964857	964862	964893

STUDIO 2.0 <i>new</i>				
DESCRIPTION				
DIM / VOL	Ø23,5cm / H5cm	Ø18,5cm / H6,5cm	Ø12cm / H5cm	Ø15,5cm / H8cm
BLUSH.CELADON	964818	964817	964816	964819
ECRU. TERRACOTTA	964832	964831	964830	964833
CIEL.CARMIN	964846	964845	964844	964847
NUDE.COBALE	964860	964859	964858	964861


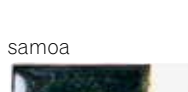
### Tourron




Une collection iconique, la simplicité d'un rond parfait.  
 Équilibre entre modernité & tradition.  
 Un intemporel qui se mélange avec toutes les tables & styles : urbain, vintage, rustique.  
 Multiplicité des formes. La collection idéale pour jouer, mixer et inventer.

Une forme ronde simple et légèrement incurvée pour mettre en valeur le plat.  
 Complexité et profondeur des couleurs. Palette d'émaux à effets.  
 Finition extérieure noire pour Tourron "Matière", brune pour "Classique",  
 blanche pour Eucalyptus et Pollen et du même émail intérieur pour "Uni".

An iconic collection, the simplicity of a perfect round.  
 Balance between modernity & tradition.  
 A timeless basic that suit all tables & styles: urban, vintage, rustic.  
 Multiplicity of shapes. The ideal collection for playing, mixing and inventing.

A simple, slightly curved round shape to enhance the dish.  
 Complexity and depth of colors. Palette of glazes with specific effects.  
 Black bottom finish for Tourron "Matière", brown for "Classique", white for Eucalyptus  
 and Pollen and the same as the inside glaze for "Uni".

- bleu d'encre 
- eucalyptus 
- pollen 
- bleu lin 
- céleste 
- écorce 
- samoa 
- jade 
- neige 
- indigo 

- cerise 
- orange 
- citron 





TOURRON MATIÈRE				
DESCRIPTION	 Assiette Plate Dinner Plate	 Assiette Dessert Dessert Plate	 Assiette Creuse Soup Plate	 Assiette Pasta Pasta Plate
DIM / VOL	Ø26cm / H3,5cm	Ø20cm / H3cm	Ø19cm / H5cm	Ø23cm / H6,5cm
EUCALYPTUS	964283	964284	964285	964286
POLLEN	964296	964297	964298	964299

TOURRON MATIÈRE		
DESCRIPTION	 Coupelle Soup/Salad bowl	 Saladier PM Serving Bowl PM
DIM / VOL	Ø14cm / H6cm / 30cl	Ø19cm / H10cm
EUCALYPTUS	964287	964293
POLLEN	964300	964306



TOURRON MATIÈRE				
DESCRIPTION	Plat Rond <i>Round Dish</i>	Assiette Présentation <i>Presentation Plate</i>	Assiette Plate <i>Dinner Plate</i>	Assiette Dessert <i>Dessert Plate</i>
DIM / VOL	Ø32cm / H5cm	Ø31cm / H3cm	Ø26cm / H3,5cm	Ø20cm / H3cm
CELESTE	961917	961885	961886	961887
ECORCE	994866	961612	994850	994852
SAMOA	993926	961652	993921	993923
BLEU D'ENCRE	-	-	963616	963618
BLEU LIN	-	-	964361	964362

TOURRON MATIÈRE				
DESCRIPTION	Assiette Tapas <i>Tapas Plate</i>	Assiette Pain <i>Bread Plate</i>	Assiette Creuse <i>Soup Plate</i>	Assiette Pasta <i>Pasta Plate</i>
DIM / VOL	Ø17cm / H2,5cm	Ø14cm / H2,5cm	Ø19cm / H5cm	Ø23cm / H6,5cm
CELESTE	963679	962280	961888	961889
ECORCE	994872	994867	994851	994869
SAMOA	993942	993943	993922	993941
BLEU D'ENCRE	-	-	963990	963620
BLEU LIN	-	-	964363	964364





TOURRON MATIÈRE				
DESCRIPTION	Coupelle <i>Soup/Salad bowl</i>	Gobelet M <i>Tumbler M</i>	Gobelet S <i>Tumbler S</i>	Mug <i>Mug</i>
DIM / VOL	Ø14cm / H6cm / 30cl	Ø7,5cm/H9,5cm/21cl	Ø7cm / H8cm / 15cl	Ø8cm / H10cm / 34cl
CELESTE	961890	963648	963660	961928
ECORCE	994853	963650	963662	994870
SAMOA	993924	-	-	993945
BLEU D'ENCRE	963622	-	-	-
BLEU LIN	964365	-	-	-

TOURRON MATIÈRE				
DESCRIPTION	Tasse + S/T Thé <i>Tea Cup + Saucer</i>	Tasse + S/T Déjeuner <i>Jumbo Cup + Saucer</i>	Bol L <i>Bowl L</i>	Bol M <i>Bowl M</i>
DIM / VOL	Ø9cm / H6cm / 18cl	Ø12cm / H7,5cm / 50cl	Ø14,5cm / H8,5cm / 84cl	Ø12cm / H7,5cm / 40cl
CELESTE	962278	963678	963624	963636
ECORCE	961318	961327	963626	963638
SAMOA	961319	961328	963625	963637

TOURRON MATIÈRE				
DESCRIPTION	Bol S <i>Bowl S</i>	Bol XS <i>Bowl XS</i>	Théière <i>Teapot</i>	Pichet XS <i>Pitcher XS</i>
DIM / VOL	Ø9cm / H6cm / 18cl	Ø6,5cm / H4,5cm / 6cl	Ø13,5cm / H13,5cm / 140cl	Ø6,5cm / H9cm / 15cl
CELESTE	962085	962086	963711	962281
ECORCE	994861	962966	961279	961649
SAMOA	993925	963704	-	-

TOURRON MATIÈRE				
DESCRIPTION	Pichet M <i>Pitcher M</i>	Pichet L <i>Pitcher L</i>	Huillier <i>Oil Bottle</i>	Plat à Cake <i>Cake Dish</i>
DIM / VOL	Ø9,5cm / H14cm / 70cl	Ø11cm / H16cm / 100cl	Ø7cm / H21,5cm / 40cl	33x14,5cm / H2cm
CELESTE	962282	961929	962164	964314
ECORCE	960765	960194	991132	964315
SAMOA	-	-	-	964316

TOURRON MATIÈRE			
DESCRIPTION	Saladier PM <i>Serving Bowl PM</i>	Saladier MM <i>Serving Bowl MM</i>	Centre de Table <i>Centre de table</i>
DIM / VOL	Ø19cm / H10cm	Ø23cm / H12,5cm	Ø33cm / H9cm
CELESTE	964272	961932	961892
ECORCE	994787	994855	964273
SAMOA	993949	993927	960896
BLEU D'ENCRE	964280	-	-
BLEU LIN	964366	-	-



TOURRON UNI				
DESCRIPTION	Plat Rond Round Dish	Assiette Présentation Presentation Plate	Assiette Plate Dinner Plate	Assiette Dessert Dessert Plate
DIM / VOL	Ø32cm / H5cm	Ø31cm / H3cm	Ø26cm / H3,5cm	Ø20cm / H3cm
JADE	994256	961616	994130	994140
NEIGE	961858	961874	961861	961860
INDIGO	994896	961617	994880	994882

TOURRON UNI				
DESCRIPTION	Assiette Tapas Tapas Plate	Assiette Pain Bread Plate	Assiette Creuse Soup Plate	Assiette Pasta Pasta Plate
DIM / VOL	Ø17cm / H2,5cm	Ø14cm / H2,5cm	Ø19cm / H5cm	Ø23cm / H6,5cm
JADE	993156	994141	994135	994139
NEIGE	963681	962286	961869	961897
INDIGO	994875	994897	994881	994899



TOURRON UNI				
DESCRIPTION	Coupelle Soup/Salad bowl	Gobelet M Tumbler M	Gobelet S Tumbler S	Mug Mug
DIM / VOL	Ø14cm / H6cm / 30cl	Ø7,5cm / H9,5cm / 21cl	Ø7cm / H8cm / 15cl	Ø8cm / H10cm / 34cl
JADE	994145	963656	963668	993153
NEIGE	961862	963658	963670	961863
INDIGO	994883	963657	963669	994878


TOURRON UNI				
DESCRIPTION	Tasse + S/T Thé Tea Cup + Saucer	Tasse + S/T Déjeuner Jumbo Cup + Saucer	Bol L Bowl L	Bol M Bowl M
DIM / VOL	Ø9cm / H6cm / 18cl	Ø12cm / H7,5cm / 50cl	Ø14,5cm / H8,5cm / 84cl	Ø12cm / H7,5cm / 40cl
JADE	961321	961330	963632	963644
NEIGE	962284	963680	963634	963646
INDIGO	961322	961331	963633	963645



TOURRON UNI				
DESCRIPTION	Bol S Bowl S	Bol XS Bowl XS	Théière Teapot	Pichet XS Pitcher XS
DIM / VOL	Ø9cm / H6cm / 18cl	Ø6,5cm / H4,5cm / 6cl	Ø13,5cm/H13,5cm/140cl	Ø6,5cm / H9cm / 15cl
JADE	994245	971135	961299	961647
NEIGE	962165	962319	961873	962287
INDIGO	994891	963705	961283	961648

TOURRON UNI				
DESCRIPTION	Pichet M Pitcher M	Pichet L Pitcher L	Huilier Oil Bottle	Plat à Cake Cake Dish
DIM / VOL	Ø9,5cm / H14cm / 70cl	Ø11cm / H16cm / 100cl	Ø7cm / H21,5cm / 40cl	33x14,5cm / H2cm
JADE	961651	960196	961654	964311
NEIGE	962288	961866	961864	964312
INDIGO	960766	960199	962005	964313

TOURRON UNI			
DESCRIPTION	Saladier PM Serving Bowl PM	Saladier MM Serving Bowl MM	Centre de Table Centre de table
DIM / VOL	Ø19cm / H10cm	Ø23cm / H12,5cm	Ø33cm / H9cm
JADE	994195	993151	964141
NEIGE	964270	961868	961900
INDIGO	994788	994885	964271

TOURRON CLASSIQUE				
DESCRIPTION				
DIM / VOL	Plat Rond Round Dish Ø32cm / H5cm	Assiette Présentation Presentation Plate Ø31cm / H3cm	Assiette Plate Dinner Plate Ø26cm / H3,5cm	Assiette Dessert Dessert Plate Ø20cm / H3cm
CERISE	950771	961618	950750	950753
ORANGE	950801	961619	950780	950783
CITRON	950831	961620	950810	950813

TOURRON CLASSIQUE				
DESCRIPTION				
DIM / VOL	Assiette Tapas Tapas Plate Ø17cm / H2,5cm	Assiette Pain Bread Plate Ø14cm / H2,5cm	Assiette Creuse Soup Plate Ø19cm / H5cm	Assiette Pasta Pasta Plate Ø23cm / H6,5cm
CERISE	950776	950775	950751	950752
ORANGE	950806	950805	950781	950782
CITRON	950836	950835	950811	950812

TOURRON CLASSIQUE				
DESCRIPTION				
DIM / VOL	Coupelle Soup/Salad bowl Ø14cm / H6cm / 30cl	Gobelet M Tumbler M Ø7,5cm / H9,5cm / 21cl	Gobelet S Tumbler S Ø7cm / H8cm / 15cl	Mug Mug Ø8cm / H10cm / 34cl
CERISE	950754	963651	963663	950759
ORANGE	950784	963652	963664	950789
CITRON	950814	963653	963665	950819

TOURRON CLASSIQUE				
DESCRIPTION				
DIM / VOL	Tasse + S/T Thé Tea Cup + Saucer Ø9cm / H6cm / 18cl	Tasse + S/T Déjeuner Jumbo Cup + Saucer Ø12cm / H7,5cm / 50cl	Bol L Bowl L Ø14,5cm / H8,5cm / 84cl	Bol M Bowl M Ø12cm / H7,5cm / 40cl
CERISE	961325	961334	963627	963639
ORANGE	961324	961333	963628	963640
CITRON	961323	961332	963629	963641

TOURRON CLASSIQUE				
DESCRIPTION				
DIM / VOL	Bol S Bowl S Ø9cm / H6cm / 18cl	Bol XS Bowl XS Ø6,5cm / H4,5cm / 9cl	Théière Teapot Ø13,5cm/H13,5cm/140cl	Pichet XS Pitcher XS Ø6,5cm / H9cm / 15cl
CERISE	950765	960366	961291	961641
ORANGE	950795	960364	961295	961640
CITRON	950825	960365	961287	961642

TOURRON CLASSIQUE				
DESCRIPTION				
DIM / VOL	Pichet M Pitcher M Ø9,5cm / H14cm / 70cl	Pichet L Pitcher L Ø11cm / H16cm / 100cl	Huilier Oil Bottle Ø7cm / H21,5cm / 40cl	Plat à Cake Cake Dish 33x14,5cm / H2cm
CERISE	960769	960202	951737	964308
ORANGE	960768	960201	951738	964309
CITRON	960767	960200	951739	964310

TOURRON CLASSIQUE			
DESCRIPTION			
DIM / VOL	Saladier PM Serving Bowl PM Ø19cm / H10cm	Saladier MM Serving Bowl MM Ø23cm/H12,5cm	Centre de Table Centre de table Ø33cm / H9 cm
CERISE	950756	950757	961913
ORANGE	950786	950787	961595
CITRON	950816	950817	964269



## Tout simple

Un nom qui fait écho à une quête de simplicité.  
 Une philosophie : "Less is More".  
 Gamme contemporaine et moderne. Chic discret.  
 Un design raffiné, pour le quotidien.

Assiette belle et pratique. Une ligne toute simple.  
 Légère et moderne.  
 Emaux contrastés qui mettent en valeur la simplicité de la forme.  
 Finition extérieure noire.

A name that echoes a quest for simplicity.  
 A philosophy: "Less is More".  
 Contemporary and modern range. Understated chic.  
 A refined design, for everyday life.

Beautiful and pure plate. A very simple line.  
 Light and modern.  
 Contrasting glazes that enhance the simplicity of the shape.  
 Black bottom finish.



céleste



rouge cinabre







bleu granit







TOUT SIMPLE

DESCRIPTION	 Plate XL Plate XL	 Plate L Plate L	 Plate M <i>new</i> Plate M	 Plate S Plate S
DIM / VOL	Ø33,5cm / H2cm	Ø28,5cm / H1,5cm	Ø24cm / H1,5cm	Ø22cm / H1,5cm
CELESTE	963599	963602	964431	963605
ROUGE CINABRE	963601	963604	964432	963607
BLEU GRANIT	964317	964318	964433	964319

TOUT SIMPLE

DESCRIPTION	 Creuse Deep	 Coupelle Fruit Cup	 Saladier <i>new</i> Serving Bowl
DIM / VOL	Ø20cm / H4cm	Ø13cm / H4,5cm / 22cl	Ø23,5cm / H10,5cm
CELESTE	963608	963611	964434
ROUGE CINABRE	963610	963613	964435
BLEU GRANIT	964320	964321	964436

## vases

Vases au charme organique.  
Pour accueillir des bouquets joliment ordonnés,  
Ou des brassées sauvages plus spontanées.

Des formes aériennes et en volume,  
ou aux lignes tendues et délicatement modelées.  
Palette d'émaux mats, brillants ou texturés.  
Des nuances subtiles pour imaginer des compositions graphiques.

Vases with organic charm.  
To accommodate beautiful and neat bouquets,  
Or more spontaneous wild armfuls.

Airy shapes with volume,  
or taut and delicately modeled lines.  
Palette of matte, shiny or textured glazes.  
Subtle nuances to imagine graphic compositions.



stuc



neige



mica



jade



cerise



orange



citron



écorce



indigo







céleste





VASES		
DESCRIPTION	 Vase Anse Vase Anse	 Vase Graine Vase Graine
DIM / VOL	Ø14,5cm / H28cm	Ø17cm / H17cm
CACHEMIRE	964466	-
TAMARIS	964467	-
BLANC CRAQUELÉ	963336	-
GRÈS	-	963333
NOIR MAT	-	963334

VASES					
DESCRIPTION	 Ma-To S Ma-To S	 Ma-To M Ma-To M	 Ma-To L Ma-To L	 Nèfle Nèfle	 Dame Jeanne Dame Jeanne
DIM / VOL	Ø5,5cm / H21cm	Ø7,5cm / H32cm	Ø9cm / H39cm	Ø16cm / H17cm	Ø18cm / H30cm
CERISE	971550	971551	971552	963706	963672
ORANGE	971553	971554	971555	963707	963673
CITRON	971556	971557	971558	963708	963674
MICA	951835	951836	951837	-	-
BLANC STUC	951841	951842	951843	-	-
JADE	-	-	-	963710	963676
NEIGE	-	-	-	-	963712
INDIGO	-	-	-	-	963677
CELESTE	-	-	-	-	963713
ECORCE	-	-	-	-	963714

VASES			
DESCRIPTION	 Karo S Karo S	 Karo M Karo M	 Karo L Karo L
DIM / VOL	7x5cm / H21cm	8x7cm / H32cm	12x9cm / H39,5cm
CERISE	996600	996601	996602
ORANGE	996603	996604	996605
CITRON	996606	996607	996608
MICA	951832	951833	951834
BLANC STUC	996535	996560	996565

VASES CALADE			
DESCRIPTION	 Vase Calade L Calade L	 Vase Calade M Calade M	 Vase Calade S Calade S
DIM / VOL	Ø15,6cm / H23cm	Ø11cm / H25cm	Ø7,5cm / H20,5cm
POIREAU	963352	-	-
ROMARIN	-	963354	963359
PATISSON	-	963353	-
CURCUMA	964447	-	964451
CRESSON	-	964448	964450
FIGUE	-	964449	-

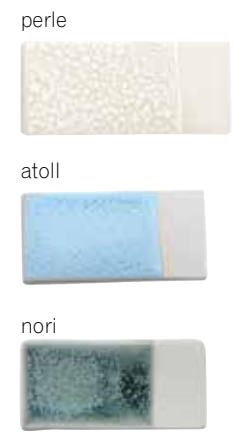
### Vuelta

Nom féminin pour "le tour" en Espagnol. Un nom original et suggestif.  
 Toute la forme de l'assiette met en valeur ce tour rond central parfait.  
 Une gamme classique et raffinée à l'élégance intemporelle.  
 Lignes pures & contemporaines.  
 Pour des tablées festives et sophistiquées, ou pour un usage chic au quotidien.

Forme sobre et très élégante.  
 Deux couches d'émaux pour obtenir cet effet irisé.  
 Tons très organiques.  
 Finition extérieure blanche.

Feminine name for "the turn" in Spanish. An original and suggestive name.  
 The whole shape of the plate enhances that perfect central round turn.  
 A classic and refined range with timeless elegance.  
 Pure & contemporary lines.  
 For festive and sophisticated tables, or for chic everyday use.

Soft and very elegant shape.  
 Two coats of glaze to obtain this iridescent effect.  
 Very organic tones.  
 White bottom finish.





VUELTA					
DESCRIPTION	Assiette Présentation <i>Presentation Plate</i>	Assiette Plate <i>Dinner Plate</i>	Assiette Dessert <i>Dessert Plate</i>	Assiette Creuse <i>Soup Plate</i>	Saladier <i>Serving Bowl</i>
DIM / VOL	Ø29cm / H3,5cm	Ø26,5cm / H3,5cm	Ø22cm / H2,5cm	Ø23cm / H5,5cm	Ø25cm / H13cm
PERLE	960475	960474	960478	960477	960483
ATOLL	960711	960710	960714	960713	960719
NORI	964414	964258	964259	964260	964261

VUELTA				
DESCRIPTION	Coupelle Haute <i>Individual Bowl</i>	Coupelle Basse <i>Fruit Cup</i>	Mug <i>Mug</i>	Mini Coupelle <i>Mini Bowl</i>
DIM / VOL	Ø16cm / H7,5cm / 50cl	Ø16cm / H5,5cm / 40cl	Ø9cm / H10m / 35cl	Ø8cm / H3,5cm / 5cl
PERLE	960480	960481	960482	960479
ATOLL	960716	960717	960718	960715
NORI	964415	964263	964416	964895

VUELTA			
DESCRIPTION	Gobelet Moka <i>Moka tumbler</i>	Gobelet Thé <i>Tea tumbler</i>	Plat Creux <i>Deep round dish</i>
DIM / VOL	Ø6cm / H6cm / 8cl	Ø9cm / H8,5cm / 24cl	Ø30cm / H8cm
PERLE	960487	960489	961822
ATOLL	960723	960725	961823
NORI	964266	964267	964418

### Wabi

Inspiré par la philosophie japonaise Wabi Sabi, qui consiste à mettre en scène la beauté imparfaite de l'artisanat et la simplicité de la nature dans les intérieurs. Une nouvelle vision du luxe qui s'illustre par l'art du raffinement. La gamme la plus manuelle chez Jars, complètement artisanale. Presque de l'art. Pour des tables contemporaines et modernes.





La terre chamottée est composée de grès dans lequel sont ajoutés de petits morceaux de grès cuits concassés afin d'obtenir une belle matière texturée. Superposition d'émaux à la cendre, précieux & rustiques à la fois. Deux couches déposées à la louche ou au pinceau pour obtenir des effets uniques.

Inspired by the Japanese Wabi Sabi philosophy, which consists in bringing the imperfect beauty of craftsmanship and the simplicity of nature to homes. A new vision of luxury that is illustrated by the art of refinement. The most manual range at Jars, completely artisanal. Almost art. For contemporary and modern tables.

The "chamotte" earth is made up of stoneware in which small pieces of crushed fired stoneware are added to obtain a beautiful textured material. Superposition of ash glazes, precious & rustic at the same time. Two layers deposited with a ladle or brush to obtain unique effects.





WABI				
DESCRIPTION	Assiette Plate Ronde Round Dinner Plate	Assiette Creuse Soup Plate	Pichet Pitcher	Grande Calebasse Large Calebasse
DIM / VOL	Ø27,5cm / H2,5cm	Ø26cm / H5,5cm	Ø10,5cm / H23cm / 75cl	17x20cm / H7cm
NOIR	963493	963494	-	-
BLANC	963497	963498	-	-
CHARBON	-	-	964576	-
BLANC A LA CENDRE	-	-	-	963501

WABI				
DESCRIPTION	Assiette Plate Dinner Plate	Assiette Dessert Dessert Plate	Mini Assiette Mini Plate	Coupelle Cup
DIM / VOL	27x30cm / H4cm	21x23cm / H3cm	Ø15cm / H2cm	16,5x20cm / H4cm / 30cl
AWA	963316	963319	963322	963325
KEMURI	963315	963318	963321	963324
SEIDOU	963317	963320	963323	963326
NOIR	964881	964871	964873	963495
BLANC	964382	964380	964385	963499

WABI				
DESCRIPTION	Bol Bowl	Calebasse Calebasse	Plat Ovale Oval Dish	Mini Plat Ovale <i>new</i> Mini Oval Dish
DIM / VOL	Ø15,5cm / H9cm / 60cl	17x20cm / H7cm	25x36cm / H2,5cm	24x16cm / H1,5cm
AWA	964322	964884	963328	964570
KEMURI	964323	964883	963327	964577
SEIDOU	964324	964887	963329	964571
NOIR	964529	963496	964877	964879
BLANC	964383	963502	964381	964385





<b>WABI</b>				
DESCRIPTION	Assiette Plate Dinner Plate	Assiette Dessert Dessert Plate	Mini Assiette Mini Plate	Bol Bowl
DIM / VOL	30x27cm / H4cm	22x20cm / H3cm	Ø14,5x14cm / H2cm	Ø15,5cm / H9cm / 87cl
ROSE	963488	963489	963490	964471

<b>WABI</b>				
DESCRIPTION	Assiette Plate Dinner Plate	Assiette Dessert Dessert Plate	Mini Assiette Mini Plate	Bol Bowl
DIM / VOL	30x27cm / H4cm	22x20cm / H3cm	Ø14,5x14cm / H2cm	Ø15,5cm / H9cm / 87cl
VERT	963483	963484	963485	964470

<b>WABI</b>				
DESCRIPTION	Coupelle Cup	Plat Ovale Oval Dish	Mini Plat Ovale <i>new</i> Mini Oval Dish	Calebasse Calebasse
DIM / VOL	20x16,5cm / H4cm / 30cl	36x25cm / H2,5cm	24x16cm / H1,5cm	20x17cm / H7cm
ROSE	963491	963492	964882	964886

<b>WABI</b>				
DESCRIPTION	Coupelle Cup	Plat Ovale Oval Dish	Mini Plat Ovale <i>new</i> Mini Oval Dish	Calebasse Calebasse
DIM / VOL	20x16,5cm / H4cm / 30cl	36x25cm / H2,5cm	24x16cm / H1,5cm	20x17cm / H7cm
VERT	963486	963487	964572	964885

“La Terre est une matière libre, nul ne la dompte.  
Céramistes, nous espérons partager avec elle cette liberté ... ”

“Clay is a free material , no one can control it.  
As ceramists, we hope to share this liberty...”

